

【本報訊】英軍昨日下午一時左右在羅湖以西之香港與大陸邊境地區巡邏時，突遭受大陸共軍射擊，使邊境情形一度緊張，本港政府及軍方當局對此事非常重視，港府並已向共方提出照會，要求對此射擊事件予以解釋。

消息透露：英軍一小隊昨午沿本港與大陸邊境大連時，突遭大陸方面開槍射擊，於是立即採取應戰陣勢。

此一响槍聲，係由大陸邊境穿着制服之一隊共軍所發射，但未引起有人受傷或致他損毀。共軍放射一槍後，未再放槍，稍後即散去。

此事件發生於下午一時左右，當時英軍在羅湖以西數百碼處沿邊境巡邏。

【本報訊】今日是打吡大賽馬之日，藍塘道馬會宿舍內，却於今晨九時半發生兩家人因小故爭執而至動武打起來，結果有

175. *See* *supra* note 174, at 100.

天文台預測：今後幾
日將較和暖，火和緩之
東風。
由於大寒及疾風向東
大帽山頂昨晨曾結霜

123-800-0000

持爆竹

我們認為，港府禁持對爆竹的禁令，是相當正確的。只與調查一下歷年因燃放爆竹而引起火警、以及發生意外傷及人身財產上損失的人數，和已如上述各處及各行均令

1990

禁燒爆竹：「禁燒爆竹」及「通過記者招待會」的正式公開呼籲，要求將慶祝至低限度的放煙計劃列為禁令。但港府則明擺牌的表示，無意阻礙市民在除夕晚上燃放爆竹。

我們認為，港府維持禁燒爆竹的禁令，是相當正確的。只要翻查一下一九九〇年因燃放爆竹而引致輕傷、以及造成生意外傷及人身特別令人失明的數字，就可知禁止燃燒爆竹的命關繫於公共安全的維繫是何等的緊要。

就真如一些人所謂「當局都解釋清楚居民在其假期日有條件的燃放長壽爆竹，這也不過多管閑事」為過當在此種情形之下，至少會

14-00000



稱為「和平展望」夏季髮型
西曆十二月十六日在羅馬舉行的「和平展望」夏季髮型展覽會，其特點是短髮型，其特點是短髮型，其特點是短髮型。

杜克貝克出機位 消取時臨

他原定明日出任土耳其大使 據說保守派對此不滿

【本報十六日路透電】杜克貝克原定於明日出任土耳其大使，但據說保守派對此不滿，認為其任命過於倉促。杜克貝克在土耳其政壇具有廣泛影響力，其任命將對土耳其政局產生重大影響。

北平自己認 擺出戰鬥格

但又話日本要佔南韓

【本報十六日路透電】北平方面近日擺出戰鬥格，但又在國際輿論上宣稱日本將佔領南韓。這種矛盾態度反映了北平當局在國際形勢下的複雜立場。

尼克遜又開記者招待會

【華盛頓十六日路透電】美國總統尼克遜今日下午在華盛頓白宮舉行記者招待會，就當前國際形勢發表看法。他強調美國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

英保守黨主席女兒 露綺絲被控藏大麻

【倫敦十六日路透電】英國保守黨主席的女兒露綺絲，因被控藏有大麻而被警方逮捕。此案引起了社會對名人私生活的廣泛關注。

密州醫生十個月內 替一男子兩度換心

【密西根州十六日路透電】密西根州一名醫生在十個月內為同一名男子進行了兩次心臟移植手術。這一醫學奇蹟引起了醫學界的極大興趣。

阿格紐結束 訪美之行

【華盛頓十六日路透電】美國副總統阿格紐今日結束了對加拿大的訪問。他在訪問期間與加拿大領導人進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。

印督紙報區燈紅燈紅 選大逐角「黨性」組籌

【新德里十六日路透電】印度總理尼赫魯今日在議會發表講話，談及當前印度的政治形勢。他強調政府將致力於國家的統一與發展。

英流行性感冒仍猖獗

【倫敦十六日路透電】英國流行性感冒疫情依然嚴重，多地醫院因患者過多而超負荷。衛生部門呼籲市民加強防護，並及時接種疫苗。

阿格紐結束 訪美之行

【華盛頓十六日路透電】美國副總統阿格紐今日結束了對加拿大的訪問。他在訪問期間與加拿大領導人進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。

以機炸河埃軍 包括雷達站營地 一以架機被擊落

【本報十六日路透電】以色列空軍今日對埃及境內的一處雷達站營地進行了轟炸。據報，一架以色列戰鬥機在任務中被擊落，機上人員情況不明。

開羅照例報大數 力謂擊落三以機

【開羅十六日路透電】埃及官方今日發表聲明，指責以色列空軍的襲擊行為。聲明中稱，埃及方面已擊落了三架以色列飛機。

阻遏共軍滲透 巨機大舉出擊

【本報十六日路透電】美國空軍今日派遣大批戰機前往東南亞地區，以阻遏共產主義勢力的滲透。此舉被視為美國在該地區的軍事部署加強。

印督紙報區燈紅燈紅 選大逐角「黨性」組籌

【新德里十六日路透電】印度總理尼赫魯今日在議會發表講話，談及當前印度的政治形勢。他強調政府將致力於國家的統一與發展。

英流行性感冒仍猖獗

【倫敦十六日路透電】英國流行性感冒疫情依然嚴重，多地醫院因患者過多而超負荷。衛生部門呼籲市民加強防護，並及時接種疫苗。

阿格紐結束 訪美之行

【華盛頓十六日路透電】美國副總統阿格紐今日結束了對加拿大的訪問。他在訪問期間與加拿大領導人進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。

戲院重要

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

東城樂宮

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

婦女大城

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

雙神奪

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

妻賢有家

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

情歸金鑽

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

花心的淚

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

國兒女

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

遊俠兒

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

雙龍四虎

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

情神女

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

星金

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

桂河橋

本院今日放映新片，精彩紛呈，不容錯過。歡迎廣大觀眾光臨指導。

拉杜納仙蘭法田馬甸 女兒對相不紀年雙一 經愛戀談大却



兒女的女皮瘦和子兒的田馬甸為圖

戲重重要

楚原有邦片新作

楚原有邦片新作，這是一齣極其精彩，極其動人的戲。楚原有邦片新作，這是一齣極其精彩，極其動人的戲。楚原有邦片新作，這是一齣極其精彩，極其動人的戲。

「盲女劍」片集第二砲

看松山容子身懷絕技

「盲女劍」片集第二砲，看松山容子身懷絕技。這是一部非常精彩的武俠片，松山容子在其中展現了驚人的武藝。

夏談接吻鏡頭

木麻點有覺感說

夏談接吻鏡頭，木麻點有覺感說。這是一篇關於電影中接吻鏡頭的評論文章，作者談到了觀眾對這類鏡頭的感受。

郭南宏日本話女性化

為拍片奔波忙

郭南宏日本話女性化，為拍片奔波忙。這是一篇關於郭南宏在日本拍攝電影的文章，描述了他為了拍攝而付出的努力。

金峰初演留鬚老子

牛老子鬚留演初峰金

金峰初演留鬚老子，牛老子鬚留演初峰金。這是一篇關於金峰在電影中飾演留鬚老子的文章，讚揚了他的演技。



丹鳳鳴

鄭佩佩俏度廿四生辰

邵氏試新片空前冷落

鄭佩佩俏度廿四生辰，邵氏試新片空前冷落。這是一篇關於鄭佩佩生日的文章，提到邵氏公司試映的新片反應冷淡。

蛇蠍美人

蛇蠍美人，蛇蠍美人。這是一篇關於電影《蛇蠍美人》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

片新節春

頭有各

片新節春，頭有各。這是一篇關於春節新片的評論文章。

鄭佩佩俏度廿四生辰

邵氏試新片空前冷落

鄭佩佩俏度廿四生辰，邵氏試新片空前冷落。這是一篇關於鄭佩佩生日的文章，提到邵氏公司試映的新片反應冷淡。

蛇蠍美人

蛇蠍美人，蛇蠍美人。這是一篇關於電影《蛇蠍美人》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。

蛇美，蛇美。這是一篇關於電影《蛇美》的評論文章。



35元...

麗的龍鳳牌電視機及節目費
睇齊「有線」「無線」四台電視

賀新春添歡樂麗的特別新貢獻...每月祇付35元即可睇齊「有線」「無線」四台電視節目...
每月供款包括麗的19吋龍鳳牌全能電視機(可收看現有及將來增設之有線及無線電視節目)麗的電視節目費牌照費及保養費等...的確最平最化算而且每年供款愈供愈平...
歡迎蒞臨各麗的呼聲特約代理商或下列各陳列室參觀訂購:

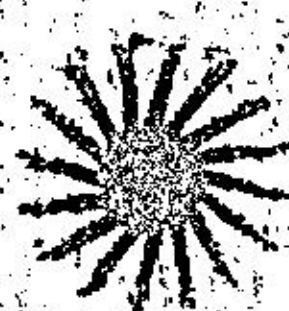
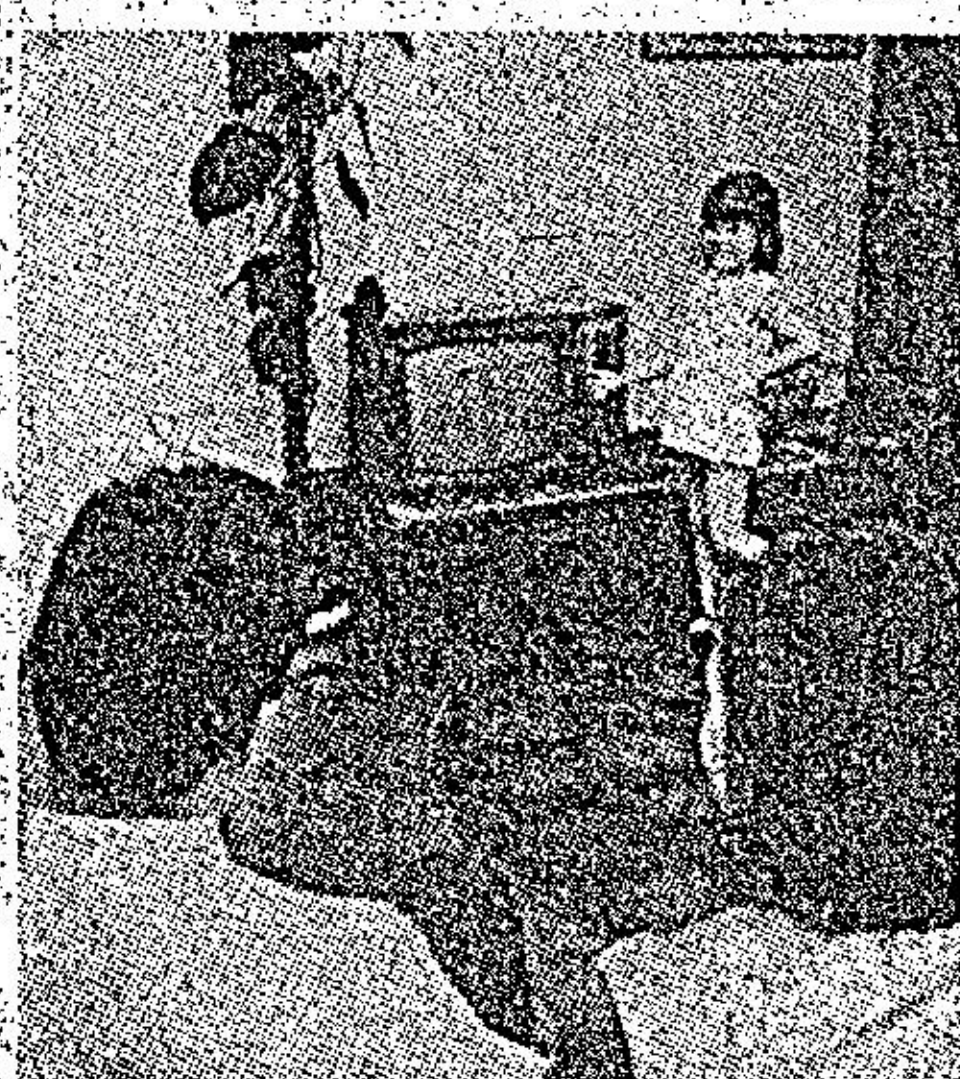
香港:高士打道77-79號麗聲大廈 電話:H-722211 英皇道378號 電話:H-717404

九龍:彌敦道231號 電話:K-841191 窩打老道84號冠華園 電話:K-841192

官塘康寧道25-29號 電話:K-896321

新界:荃灣青山道紅棉大廈 電話:NT-464241

*另首期費用40元



REDIFFUSION

積極擴建諸水工程

雨季前維持全日供水

糧船灣淡水湖水壩明年可動工
第一個海水化淡廠年底開始工作

【本報訊】省轄澗溪湖水壩，如前所批准撥款，將於明年動工。

此壩之大規模之初步設計，業經於去年完成。詳細之概況調查及大規模之材料試驗，亦在進行中。水壩總長度及其橋樑工程之計劃亦正進行。預定今年中興建前往淡水湖水壩及隆達之公路。

如湖水壩工程不增加，則水壩充成後仍需另開水源。而本壩之設計設性之永久化改變，將於今年底開始操作。水壩第一階段設性之永久化改變，將於今年底開始操作。水務局擬於明年除作上述表示外，謂：由目前至雨季明

百六十五萬八千七百萬加侖。

據天文台發言人稱，去年之旱災及有陽光之時期，均適去年中，而是月兩旺之月於年杪，亦適連續之第五月。去年十一月及十二個月之雨量總和，數量之小，打從從來同創紀錄。

水務局發言人又指出，省轄澗溪湖水壩加高水壩工程，即指修築，今年中動工。

本港與中共之供水協議，今年六月訂就，但當局監察局組織有本港者，不須另行通知。此協議預計於一九四九年，規定每年由十月一日至六月三十日供水一百五十億加侖。

政府政策不變

此為准許電台現場播放賽馬引起之
可廣播合由二月七日起現場播放賽馬情形，引起政府嚴查重行檢討其賭博條例之
官方發言人謂，政府之政策，自一九五六年接納賭博政策諮詢委員會之報
其與現時或轉變之

愛與態度相隨。
社會人士有不少支持
報告，反對外圍諸馬
文化。
民協會之張有興翻

改九九標準金
交投均告順利

下開印

港無疑有許多非法賭博，但將之合法，則經由馬會管理，得利潤用作公益。

【本報訊】金銀業貿易場副理事長胡漢鵬，昨日接受商業電台記者訪問，談及易場改用九兩標準金為本位時發表談話。胡氏稱：國人對黃金買賣，均歡迎足金，亦即九九金，過去貿易場因遵照政府法例

駁艇東主決集資
興建貨櫃轉運站

有待政府批准租地

本報記者「香港之勢」龍灣，長沙灣至荃灣，緊尼地、柴灣及香港仔租地。

規定，欲買賣決定改
用九九金為標準，此亦
為配合市民需要。

十五日為採用九九金
為標準之第一日，情形
角高五

站，如政府撥納中
租與官地。
貨艇商會消息，
地，彼等可於三個
月上落貨艇一碼頭快
該會相信，貨艇船碼
頭將不敷應用。同時，
駁船如增加起卸設備，
則上落貨艇一碼頭快
良好，市況平穩。十四
日五金收市價爲二七六
·七五，但十五日開市
，九九金開市爲二八九
·二五，即比十四日
瑞○

而輪船碇泊海中，則可
兩面工作。

金之收市價，每兩相差
十二元五角，此點甚為
合理故市場甚為安定。

本一位大富翁，以無名氏為名，捐出三百

萬元，設立一個信託基金，以紀念戴維斯爵士任本港港督，該項基金，由無名氏富翁指定作為造福本港青年之用，永遠用於娛樂福利上。

多千
老夏亦讚一語：「喜有此翁。」但讚完之後，則請這位無名氏富翁，再捐多一千元，指定呢一千元，用來買最好之藥辦，而且指定用於偽犯嚴重罪案之青年行刑。

無名氏富翁，一定係十分愛護本港青年之人，所以捐三百萬元，設立一個基金會，以三百萬元之利息，作爲永久經費，作爲改善青年人之娛樂福利，但係有獎亦應該有罰，祇開獎券，或省式獎券開，皆不公平。

改善青年人之娛樂生活，當然重要，但更重要者，係使所有不良青年都能過健康而快活之生活。所謂「不良青年」，當然包括那些被黑社會吸收之飛仔，最近九龍豪華茶樓內發生之命案，兩批飛仔講數唔搭，兩個飛仔被斬

此等飛仔，相信對無名氏富翁，多謝有加，而且會認為多餘，因為私人之娛樂與福利，終須由人加以照顧，但他做黑票，又女性勒索，中錢則吃碗玩樂，盡情享受，相繼巨地食火燭都爆吧，而兩婢死者，係十七八歲之青少年也，當然在亦係無名氏富翁所愛護，而兩婢死者，係十七八歲之青少年也，而行兇者，據報亦係十七八歲之

「銀港」與「福利」，何需任何人照顧。此種黑底飛仔，犯罪得國以自慰，豈算正常，所以必當使其納於正軌一辦法，就係從嚴處分，老莫建議無名氏當發捐多一千元買藥機，就此藥機，獄交法庭，請法官當堂使用，越用得多，則香港之青年犯罪

目前之例言之，斬死兩個「同類」之少年兒子，係人部話：「是果如鼠殘忍？但係將來提到之時，你地估佢會點樣？」大概各位亦已有此種疑慮，但地師係十八七歲，可能被送去兒童法庭，法官判案前可能交社會官調查其身世，然後判決。結果，判入教導所幾年，作爲懲罰都未足爲奇，社會官無名氏當最愛讀「同類」之少年心聲。

做法，你話對香港之青少年有乜益？
以，無名氏富翁屢行再捐千元，
作爲買藥之用，指定作爲處犯
少年行刑之用，此舉，即係表明
係爲青少年之利益而設。

少年拜嗎多矣！

[illegible][illegible]

報金鈔報價 一月十七日(星期六)

紙(每張)	1.05	銀元(每百元)	94.80	94.90	95.00	95.10	95.20	95.30	95.40	95.50	95.60	95.70	95.80	95.90	96.00	96.10	96.20	96.30	96.40	96.50	96.60	96.70	96.80	96.90	97.00	97.10	97.20	97.30	97.40	97.50	97.60	97.70	97.80	97.90	98.00	98.10	98.20	98.30	98.40	98.50	98.60	98.70	98.80	98.90	99.00	99.10	99.20	99.30	99.40	99.50	99.60	99.70	99.80	99.90	100.00
-------	------	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------

(價報半時九點)

[illegible]

海天下酒樓夜總會

利昌金
場改用

- (一) 小號為香 由一九七五 為標準
- (二) 凡持有小號 印之金條或 意，亦足鑑 九四五〇〇
- (三) 凡持有小號 貿易場規
- (四) 小號自發 抑或為本 永遠保證 後尤望愛 金砂、金

學牛派
以二十餘年之
美加移
台日星
英荷

香港

老牌

九龍金舖
 辦理之
 以前售出之帆船膠
 小號金條標準成色
 爲本位，對於九九
 之九四五K金，而
 帆船商標金條以來
 九九九十足純金，
 準成色，絲毫不可
 小號之貴客，多予
 等，價錢劃一，
 地址：
 電話：

利昌金舖
 總店

廉
 外渡借、升
 信譽及經驗、義務
 民族遊
 馬泰遊
 勞工移
 球旅行社
 補道中二七至二八
 日三三五〇九、五

男女健身
七衛
 養神養元
 強身


飯夜年
 意隨儉豐·座定早請
 團劇蹈舞典古天海
 按絕亡車軍名馳界世
 廿九時八分
 十時十

香港金銀業

金條為本位
金九條，而欲換取任何費用不另收任何費用（按通例兌換為九九九金條者）
不論其為九四五K以忠誠服務，並能用能風行海外外，用能風行海外外，價公道，惠顧諸君請向：K九四四銷處：K九四四

經理胡漢輝
香港文咸東街一〇〇號
總寫字樓：H二二
發行部：H二二
金銀部：H二二
會計部：H二二
門市部：H二二
服務部：H二二
九龍分銷處：K九四四

伊甸子太雅嘉
激刺妙美，舞人雙燕狂
正一時
補加時九晚五、二期星逢
演表裝新年〇七九一
唱主姐小儀美林、玲珍鍾、婷靜席
奏演團唱合約及隆樂大桐梁



仲羽

黃興發藥廠製
香港德輔道中七十五號
各藥店均有售

表招人。表招人。表招人。
光緒。光緒。光緒。
辦人。辦人。辦人。
行。行。行。
或。或。或。

謹啟
三號
五五八七
一六八〇
一六九二
〇六六五
〇六六三
〇六六四
一六二八
一六二九

示貿易
一啓事
貿易場決議，
均以九九金
，以酬貴客雅
，金照金銀業
，金粒、金塊
，幸祈垂察。

本酒樓特設海后美舍院
九龍沙咀連大屋樓二
龍九沙咀連大屋樓二
〇七六、〇八六、電話定
連可均士的車家私樓車上樓

效以像一日而此然法用命品仙健而經國九世。天下生滅係

[illegible]

康 九龍至十一時
香港一五零一室
診九龍七時至九時
應診：出診預約。

跳

弱精神

經

藥根除焦
經衰弱的人由於生
體日見消瘦，頭重
恍惚，易於疲勞，
氣力一天比一天
不振，病勢與日俱
不反，神經遂不得
根治神經衰弱的要

精神萎靡血虛未老先衰轉弱

補氣養血根治體弱

痛速愈

跌打損傷

仁心。關節屈伸不利。
開節作痛。遇天無機
若因濕失治。則漸發
而現黑色。服藥後自
化活活血。傷處即
吾神經諸症。如苦
神經痛(腰痛)。風
步頭痛。背痛。身
本清涼。應到就治的

報

時鋼設道平安大樓
 環繞輔道中八四至
 （中央市場側）單
 時鋼設道平安大樓
 陸生著醫藥書港

愈

中氣補治第
 屈弱第

我窮

應反應即

倦補

神精馬龍了復恢 健力體旺血壯氣

肌肉神經痛

腦痛

頭暈

法

立止頭痛
 開節靈活
 特效速愈

散丸水藥。華精煉提。
 強為弱轉。心。
 疾瘡除根。失神腦中。
 服配症對。散丸水藥。
 受不虛無絕。疾瘡除根。
 補機丹夜體腰手頭消胃胸失神腦中。

即服即。服配症對。散丸水藥。華精煉提。
 弊之補受不虛無絕。疾瘡除根。強為弱轉。心。
 體本精機丹夜體腰手頭消胃胸失神腦中。

本藥房
地址：上海
電話：...

康汁

氣養血壯 服即效轉

其病源端在情結氣鬱，始能達到...

本藥房
地址：上海
電話：...

氣血虧損 精神不振 筋骨痠痛 關節...

補血強精 壯陽固本 滋陰養血 健脾開胃...

[illegible]

[illegible]